

# 台北和平基督長老教會

## 成為萬民的祝福

主日禮拜週報  
2013年10月06日  
NO. 1549

### 主日禮拜程序

第一堂華語		第二堂台語	
講道：李晶晶牧師	司會：孫愛光長老	司琴：劉錫恩姊妹	
講道：李晶晶牧師	司會：陳長老	司琴：王怡慧師母	領詩：何堅信執事
同心頌	預備心敬拜上帝	會	眾
序樂	安靜等候神	司	琴
宣召		司	會
聖詩	(華)聖詩第423首「小孩當來唱歌」	會	眾
信仰告白	(台)新聖詩第133首「信徒，著來吟詩」	會	眾
祈禱	台灣基督長老教會信仰告白	司	眾
啟應	(華)華語 啟應文6 詩篇23篇	會	眾
獻詩	(台)新聖詩 啟應文8 詩篇23篇		
聖經	這是天父的世界	第一堂	陳長伯弟兄
講道	只有祢是上帝	第二堂	成契詩班
回應詩	馬太福音26:26-29	司	會
恭守聖餐	聖餐(二)	李晶晶牧師	
報交誼	(華)「主漸漸改變我」	會	眾
祝福詩	(台)「主漸漸改變我」	李晶晶牧師	眾
阿們頌	(台)新聖詩366「主，祢的身軀替我受拍破」第1節	司	會
	新聖詩第382首第4節	會	眾
	(台)新聖詩第399首「願上主大仁愛」	李晶晶牧師	眾

第三堂華語		司琴：陳群鈺姊妹	
講道：李晶晶牧師	司會：武茂玲執事	領詩：羅達中弟兄	
敬拜讚美	台灣基督長老教會信仰告白	會	眾
信仰告白		會	眾
歡迎		司	會
見禮		陳錦慧執事	會
消息報告	(台)新聖詩第382首第4節	司	會
守望禱告	馬太福音26:26-29	司	會
奉獻委身	聖餐(二)	李晶晶牧師	眾
聖道信	(華)「主漸漸改變我」	會	眾
真道信	(台)新聖詩366「主，祢的身軀替我受拍破」第1節	李晶晶牧師	眾
回應詩		李晶晶牧師	眾
恭守聖餐		會	眾
祝福			
阿們頌			

「當稱謝進入他的門，當讚美進入他的院；當感謝他，稱頌他的名」

## 【本週講道大綱】

### 一、前言：

The First Communion on the moon

### 二、他們：誰與主宴席

1. 是門徒
2. 是十二門徒
3. 有三十塊賣耶穌的猶太
4. 有三次不認耶穌的彼得
5. 有逃跑離棄耶穌的門徒

### 三、你們：主與誰宴席

1. 集體的行動
2. 家人的活動
3. 合一的舉動

### 四、屬靈功課

1. 赦罪恩典、彼此接納
2. 與主聯結、與人合一

### 五、結語：

「你們每逢喫這餅，喝這杯，是表明主的死，直等到祂來。」

(林前 11：26)

### 【默想】

1. 你認為誰有資格與主守聖餐？
2. 為什麼領聖餐要在教會團體裡？
3. 領聖餐的餅與杯代表什麼？

有何意義？

### 【金句】

「耶和華—萬軍之神啊，我得著你的言語就當食物吃了；你的言語是我心中的歡喜快樂，因我是稱為你名下的人。」

—耶利米書十五章:16 節

## 【第二堂獻詩】

### 只有祢是上帝

只有祢是至聖只有祢是上帝  
只有祢是配得受到阮謳咗  
只有祢是上帝只有祢是主  
只有祢是至聖主之主只有祢是公義  
只有祢聖潔只有祢值得受阮謳咗  
只有祢是上帝只有祢是主  
只有祢是聖潔主之主祢是上帝  
只有祢是尊貴大榮光到永遠  
祢是主祢是我氣力我欲謳咗祢  
只有祢是值得可得到榮光  
可受到阮的敬拜及謳咗阮的謳咗阮謳咗  
祢是上帝祢是天頂之主祢是地上之主  
萬物創造之主祢是至聖真道只有祢是主  
只有祢是上帝只有祢是至聖主之主我主  
祢是上帝只有祢是至聖只有祢是上帝  
只有祢是配得阮謳咗祢是上帝阮的上帝



## 【第一、三堂華語回應詩】

### 主漸漸改變我

一點點主漸漸改變我，律例加律例  
祂教導我，命令加命令祂釋放我，  
主耶穌改變我。

一天天主漸漸改變我，在每件事上  
祂改變我，當我全信服祂釋放我，  
主耶穌改變我。



## 【第二堂台語回應詩】

### 主漸漸改變我

主漸漸改變我，改變我律法加律  
法祂教示我，命令又命令祂釋放  
我，主耶穌改變我。

每一日主漸漸，改變我每一項事  
祂在改變我，當我順服祂就釋放  
我，主耶穌改變我。

# 【重要事工消息】

## 教會消息

### 一. 2013年宣道年會開始報名

請大家踴躍報名參加宣道年會，請於禮拜後在一樓大廳報名處報名，並請兄姊們留步寫宣道祝福卡片來支持鼓勵傳道人與宣道事工。

宣道年會時間：

10/19(六)14:00-21:00

開會禮拜、體驗活動、培靈會

10/20(日)8:30-14:00

宣道年會主日禮拜

主題：回家

講員：黃顯光牧師、莊信德牧師

宣道年會即將到來，今年活動重在M1-青田社區、M2-南港開拓事工。

敬請兄姐預備心及時間參加！

### 二. 聖詩講座

時間：本主日上午11:30-12:50

地點：五樓禮拜堂

主題：向上帝唱新歌

(認識新聖詩的普世音樂元素)

講員：陳琇玟老師(台神教會音樂老師，總會教會音樂委員會主委)

歡迎兄姐踴躍參加。

### 三. 重陽長輩戶外一日遊

邀請對象：70歲(含)以上的本會會友

時間：10/23(星期三)

地點：北宜蘭各景點

報名費用：

- a. 100元(上車出發時退還/  
已報名未到者恕不退還)

b. 70歲以下隨車陪同照顧者，每人酌收800元

報名地點：一樓新朋友招待處

或辦公室(備行程表，歡迎索取)

詳情請洽：關顧委員會高正吉長老  
或王景仁弟兄(0953-761-161)

### 四. 辦公室公告·禱告會照常舉行

10/10(四)因國慶日辦公室放假，警衛照常上班，晚上的禱告會也照常舉行。歡迎兄姊一同參與。

### 五. 創世記查經班

講員：蔡茂堂牧師

時間：10/12(六)上午9:00

地點：五樓禮拜堂

歡迎兄姊踴躍參加

### 六. AED及CPR認證訓練課程

時間：11/3下午1:00~5:00

地點：1F大廳

目的：儲備教會AED使用及CPR急救人員

發放衛生署認證、紀念品，

報名請洽：辦公室幹事，

報名截止：10/20前，

歡迎兄姊踴躍參加。

### 七. 2013年長執改選相關事宜

10/27(日)上午9:00聯合禮拜，  
禮拜後舉行會員和會選舉長執。

### 八. 本主日召開小會

時間：下午13:30

地點：6F03

敬請小會員參加。

## 九. 恭喜林鴻祐牧師與朱麗娟牧師夫婦

### 於蒙恩教會舉行就任禮拜

歡迎參加授職感恩禮拜

時間：本主日下午 3:00

地點：台中蒙恩教會

歡迎兄姊蒞臨參與

## 十. 2013 和平教會聖誕節晚會-「回家」

歡迎弟兄姐妹填寫擬邀請之福音

朋友、家人姓名及代禱事項，讓代禱組一起為他們禱告！

代禱連結：<http://goo.gl/HwH3C>

1. 請各團契及小組負責人於十月底前繳交團契照片和宣傳文字給辦公室幹事（包括聚會時間、地點等等），將在晚會結束後用影片方式呈現 PPT。請交給辦公室幹事。
2. 10/12、26 禮拜六早上 9:30 開始，歡迎兄姊一起來製作戲劇大型道具。
3. 11/16、23 禮拜六早上 9:30，歡迎兄姊參與聯合詩班。已經網路報名聯合詩班和樂團的弟兄姊妹，也會以網路郵件和系統簡訊通知練習時間。
4. 11/30（六）早上、12/7（六）早上、12/15（日）下午、12/21（六）上午，為聯合採排時間，請各節目單位務必參與。
5. 12/15 下午 1:30 到 3:00 為陪談訓練時間，希望各團契都有契友能參與訓練。

6. 11/28 全教會聖誕晚會禱告會，邀請所有服事成員參與，當天將說明各團隊需配合細節。另外當天也會為福音朋友禱告，歡迎兄姊參加。

## 十一. 原教會舊堂檜木椅子紀念品

十字架：大/2,000 元，小/500 元

靠枕：300 元/個，填充木屑：120 元/包

歡迎至一樓招待處向幹事訂購。

（訂購至本主日為止）

## 十二. 本主日松年事工紀念主日

本主日為總會訂定松年事工紀念主日，請為松年事工代禱及奉獻。如有感動，請至三樓招待處取用奉獻袋奉獻。

松年團契會長於上週主日改選，仍由溫廣智會長繼續擔任松年團契會長一職，請為溫廣智會長身體健康能持續作主事工和松年團契後續發展代禱。

歡迎 60 歲以上兄姊加入團契一同聚會。

## 十三. 牧長行程報告

李俊佑傳道師於 9/13-10/31

前往東石接受鄉福培訓。

## 十四. 暑期營會補助

凡本會青年於暑假期間參加和平教會所推薦的暑期營會，得備參加營會之報名費收據、營會心得五百字，於 10/20（日）前遞交曾昭瑞牧師，以申請補助款。

## 十五.和平教會獎學金申請

凡本會青年、青少年，固定參加團契聚會、主日禮拜聚會且成績優良者，得向本會培育委員會申請獎學金(研究所、大專、高中、國中)。

申請截止時間 10/20(日)

詳情請參閱教會網站

<http://www.taipeihoping.org/#>  
點選「表格下載」。

## 十六.愛心助學金申請

愛心助學金係為幫助本會經濟困難之學生而設，以協助學生求學。需要者請向各團契輔導或曾昭瑞牧師申請，相關資料完全保密，免附成績單。截止日期 10/20(日)。

詳情請參閱教會網站：

<http://taipeihoping7.blogspot.tw/2009/02/blog-post.html>

(愛心基金--助學金使用辦法)

## 外展委員會消息

### 推薦宣道課程：

主辦單位：Kairos Course 把握時機  
時間：10/31-12/26 週四晚上 7：00-9：30  
地點：台北市臨沂街一號 4 樓  
(捷運忠孝新生站 1 號出口，步行約三分鐘)  
主題：Kairos Course<把握時機>

宣道生命課程

費用：1,000 元/人，第一次上課時繳交。

報名截止日：10/10 前。

上課時間：週四晚上 7：00-9：30

報名請洽：02-8660-1070 分機 158 徐傳道或請將您的姓名，連絡電話及所屬教會，傳至 [twkairos@gmail.com](mailto:twkairos@gmail.com)

課程介紹：Kairos Course《把握時機》宣道生命課程，匯整當代 47 位頂尖的宣道士、聖經及歷史學者的文章，以介紹最少聽聞福音之群體為主要宣道對象，鼓勵教會弟兄姊妹展開策略性的宣道工作，神的手已使這課程推廣至 67 個國家，台灣教會當把握時機，與全球宣道接軌。課程內容如下：

第一章：神，祂的使命與世界

第二章：以色列，立約之民

第三章：彌賽亞、信息、使者

第四章：普世基督教擴展運動

第五章：宣道策略

第六章：尚待完成的任務

第七章：跨越文化的思量

第八章：胸懷普世的基督徒團隊

第九章：整合

## 崇拜委員會消息

### 2013 年聖誕聯合詩班練習

曲目：清唱劇-應許的旅程

(The Journey of Promises)

練習時間：每主日下午 1：15

地點：2F02

歡迎喜愛唱歌的兄弟姐妹踴躍參加，一同參與頌讚耶穌降生。

## 團契·小組消息

### 松年團契活動

#### 星中重陽敬老感恩禮拜及表揚大會

時間：10/7(一)上午 9：30

地點：馬偕醫院總院九樓

費用：100 元/人

歡迎兄弟姐妹踴躍參加。

## 夫婦團契講座

題目：從聖經看環境

時間：本主日下午 2：00

地點：1F02

講員：陳慈美老師

歡迎兄姊踴躍參加。

# 代禱、守望

## 肢體交通

1. 為葉繼豪先生代禱，葉先生被診斷為胰臟癌末期，請為他有胃口來飲食、腸胃有好的吸收、沒有脹氣禱告。他已決志信主，請為他接受洗禮意願代禱，求主保守看顧。
2. 林克明兄下週一(10/7)要輸血，請為他的療程及與外勞的互動適應代禱。
3. 許秋壁姐(林克明兄太太)因照顧先生身心疲累，請為她的身心靈代禱。
4. 胡智翔姐妹，最近重感冒，心跳加快會喘，求神醫治，希望藥物副作用不會傷害到器官。

## 代禱事項

### 1. 為世界

美國國會預算案未達成協議，其政府部分部門停止運作。懇求天父施恩保守，讓此事件對全球經貿的負面影響減至最低。

### 2. 為台灣

特偵組違法監聽、未遵守司法獨立等作為引發爭議。懇求天父彰顯公義，讓台灣的司法制度確實被遵守以保障人民的權益，特別是位高權重者，更要為民表率。

### 3. 為教會

#### ① 為教會的長執改選代禱

求神揀選合祂心意的人出來任職服侍，建立上帝的教會。

#### ② 為教會組織的改造代禱

求神使牧者能夠專心投入牧養關顧，使和平教會成為陪伴、關顧的教會，使人在其中得以成長、改變。

#### ③ 為教會的小組事工推動代禱

求神幫助我們能夠裝備足夠願意委身的小組長，一起投入關顧、牧養的服侍，好讓教會的肢體都能有好的連結。

#### ④ 為今年宣道年會代禱

求神感動更多兄姐報名參加，讓和平教會成為宣道的教會，萬民的祝福。

#### ⑤ 為和平人陳怡真牧師代禱

目前在屏東崙上教會牧會

(1) 為 10/10 陳怡真牧師帶領教會會友參加雙翼課程的全人醫治退修會，並擔任其中一堂的講員代禱。

(2) 為 10/13 下午崙上教會舉行「客家情音樂會」佈道會代禱，讓更多福音朋友在音樂及見證中認識神，接受福音。

#### ⑥ 為開拓事工代禱

1. 請為在北四區教會間傳遞的開拓教會負擔禱告，盼望有更多北四區兄姊一同參與擴建上帝國的工程。

2. 請為園丁小組在南港科技園區的聚會地點禱告，求主賜給我們一個合適且穩定的場地。

## 藝文消息

### 1. 周寶秀工筆花鳥畫個展

時間：10/10(四)-10/29(二)  
上午 9:00-下午 5:00  
(每逢週一休館，10/29(二)最後一天展至中午 12:30 為止)

地點：國立台灣藝術教育館  
(台北市南海路 47 號)

歡迎兄姊蒞臨參觀

### 2. 懷恩堂週五音樂會：駱惠珠獨唱會

主辦單位：浸信會懷恩堂、  
台灣浸信會神學院  
時間：10/11(五)晚上 7:30  
地點：浸信會懷恩堂二樓大堂  
地址：台北市新生南路三段 90 號  
免票入場，歡迎兄姊踴躍參加

### 3. 安靜水邊

#### 王怡慧師母合唱指揮畢業音樂會

主辦單位：台灣神學院教會音樂碩士班  
協辦單位：台北和平基督長老教會  
時間：10/27(日)下午 4:00  
地點：台北和平基督長老教會三樓禮拜堂(和平東路一段 183 巷 9 號)

指導教授：陳麗芬博士

鋼琴：詹淑芳、管風琴：張佳琪

演出團體：和平長老教會希慢詩班  
聯合樂團、手鐘團、青年詩班、台灣神學院美麗女聲、有情人聲。

連絡電話：02-2351-0087

歡迎兄姊蒞臨欣賞

## 教界消息

### 1. 七星中會基隆外木山漁港淨灘活動

主辦單位：七星中會教社部  
時間：10/20(日)下午 3:00-5:00  
地點：基隆外木山漁港(近協和發電廠)  
費用：100/元  
報名請洽：辦公室幹事  
報名截止：10/14(一)前  
歡迎兄姊踴躍參加

### 2. 七星中會舉辦講座

#### 講題：如何使你的孩子卓越

主辦單位：七星中會教育部  
時間：11/16(六)上午 9:00-下午 3:30  
地點：三樓禮拜堂  
講師：江秀琴牧師  
歡迎兄姊踴躍參加

## 牧函

### 李晶晶牧師

親愛耶穌，我感謝祢來到這世界，給我盼望、給我一個永恆的家！  
親愛天父，輕聲喚我回到祂面前，不再流浪、我看到了家的光！  
回家~回家~ 回到永恆愛的家！喜樂充滿我的心，我不住讚美，  
回家~回家~ 回到永恆愛的家！天父張開愛的雙臂，我一生屬於祢。  
歌詞：回家/讚美之泉【從心合一】專輯

小學時，最喜歡放學後在學校穿堂等媽媽來接我回家，因為可以坐在腳踏車後面抱著媽媽細細的腰、說著今天在學校發生的趣事和氣事，聽著媽媽哼著我聽不懂的歌，期待著冰箱裡爸爸早已泡好的果汁牛奶，還有…和弟妹搶看電視。

## 牧函

有一天，回家後，發現0果汁牛奶不見了，客廳倒是多了一對夫妻和一個小女孩。看著那對夫妻不停地比手畫腳，不一會兒，小女孩來告訴媽媽說：「爸爸媽媽要去工作了！」，那天開始，小雞(小女孩的小名)每餐都拿著碗和調羹來吃飯，原來，那是對啞巴夫妻帶著一個五歲女兒沒有地方住，媽媽接待他們來家裡住，白天夫妻倆到畫室工作，小女孩就留在家裡，媽媽告訴小女孩說：「以後這就是你的家喔！」，從此放學後，多一個搶看電視的人，但也多一個玩辦家家酒的人，我們也學了一點點手語。不知道過了多久，小雞一家人搬走了，臨走時送給了爸爸媽媽一幅畫和一張紙條，上面寫著：謝謝您給我們一個家！

之後，不知道為什麼，那個房間就開始有不同的「新家人」，在我記憶裡有段伯伯，是一個大陸老兵舉目無親，拎著一罐酒釀來，在我們家住了好長一段時間，後來搬到彰化榮民之家，媽媽還讓我們家的小白(小狼狗)陪他一起去，我們三個小孩哭了好幾天。還有兩個電話叔叔(已經不記得為什麼叫他們電話叔叔)，是剛從南部北上找工作的年輕人，最喜歡吃媽媽煮的番茄炒蛋和紅燒獅子頭，離開時，只見兩個大男人不停的拭淚說：「李媽媽，我們會回來看你！」……。

後來，我發現，原來不是只有我們三個小孩喜歡「回家」，好多人都喜歡「回我家」！長大後，聽著這些「回我家」的哥哥姐姐、叔叔阿姨們說，我才知道原來他們喜歡的不只是我媽媽一雙巧手好廚藝，而是那溫暖拍肩打氣與擁抱的雙臂，得著的不只是有個地方遮風避雨，而是一個家的溫馨和相伴，是個重新出發的地方。

最近，一位曾在我家住過兩次的家人結婚了，在他的結婚感恩禮拜中，大家都感動落淚了。媽媽說：「感謝上帝！給了他兩個家，一個天上永恆的家和一個地上愛的家！」。第一次他來住時才小學，因為父母離異不知何處是兒家，媽媽照顧他在家與弟弟同住，後來他離開，如同聖經所說的浪子生活一樣；第二次再來住時已經是個大男生，一個走投無路的浪蕩子，但這一次不一樣，媽媽已經信主了，媽媽不只是讓他住在家裡，並且帶他到另一個家——「教會」，在那裡他找到真實的愛與永遠的「家」，在天父的家裡，他被接納、被愛、被管教、被教導、被等候、被期待著，以致能夠忍痛改變老我習慣、忍受昔日舊友毒友的痛毆，也定意不回頭，他有了新的生命和生活，有了新身分和未來。他說：謝謝阿姑(我的母親)，多年來一直相信我，即使我騙了她，臨走時她總是說『你要乖喔！』，謝謝阿姑，給了我一個家，每天給我帶便當，讓我成為有家的人，更重要的是，感謝主，阿姑帶我去教會，讓我成為上帝的小孩，有永遠的盼望！

親愛的弟兄姊妹，「回家」不是一個口號、不是宣道年會的標題而已，「回家」是我們基督徒的生命見證，因著耶穌基督的愛與恩典，我們悔改、回轉向神，成為上帝的兒女，領受新生命與永生的應許，並且，讓我們這些領受主恩「上帝家裡的人」能夠歡迎、接待、邀請還在「門外」的人，可以進前來。

不過，有一事，我們要記得，保羅如此提醒我們：(提前1:15-16)

**「耶穌基督降世，為要拯救罪人。」這話是可信的，是十分可佩服的。在罪人中我是個罪魁。然而，我蒙了憐憫，是因耶穌基督要在我這罪魁身上顯明他一切的忍耐，給後來信他得永生的人作榜樣。**

是的！親愛的兄弟姐妹，我們其實都是蒙主憐憫的罪人，是為要見證上帝的恩典，我們不是上帝家裡的「聖人」來檢視外面或裡面的「罪人」，我們需要在耶穌基督裡用愛與耐心，讓人可以在家裡經歷神、被愛、被接納、被期待、被相信、被改變。甚願在我們邀請福音朋友們「回家」時，沒有家人們「離家」，若偶有離家的人，親愛的朋友們、家人們，「回家吧！」，讓我們能夠看到基督的真光，不再流浪回到上帝的家，享受天父的愛與家人的愛，在磨擦中學會合一、在懷疑中學會相信、在拒絕中學會接納、在受傷中學會饒恕，在基督的愛與醫治中成為彼此可愛的家人。親愛的家人，讓我勇敢的邀請人「回家」，也勇敢地「留在家中」，我們就知道主恩的滋味！



## 奉獻方法

戶名：財團法人北部台灣基督長老教會  
七星中會和平教會

(所有銀行或郵局帳號皆使用此戶名)

統一編號：18032193

一般奉獻使用帳號如下：

銀行帳號：台北富邦銀行和平分行  
480-221-04070-0

教堂重建專用帳號如下：

郵局劃撥帳號：50037053  
銀行帳號：彰化商業銀行大安分行  
5130-01-00234-0-00

國外奉獻使用 (建堂帳號專用)

Chang Hwa Bank. Ta-An Branch  
No.177, Sec. 1, Ho-Ping East Road,  
Taipei, Taiwan, R.O.C

SWIFT code : CCBCTWTP513

Beneficiary's name :

Taipei HoPing Presbyterian Church

Account No : 5130-01-00234-0-00

「\*為提高教會財務作業的安全、正確及效率，敬邀弟兄姊妹採用匯款方式奉獻，若屬月定奉獻者，於第一次匯款時，請向辦公室登記姓名及匯出款帳號。」

## 【本週奉獻資料】

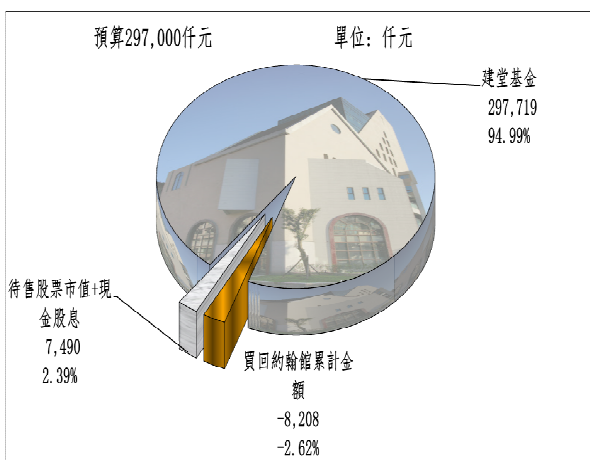
主日奉獻	
禮拜奉獻	78,321
幼幼	790
幼主	220
兒主	591
<b>小計</b>	<b>79,922</b>
月定奉獻	
050023	200
070105, 110136	2,000
110043	3,000
110120	4,000
110024, 110028, 150035, 150065 170046, 210003(匯款)	5,000
070176	6,500
190004	8,000

080014(匯款)	12,000
090012, 110074	15,000
080026	20,000
<b>小計</b>	<b>117,700</b>
建堂專案奉獻	
060001	100
120020, 150056	200
110135	400
110087, 110094	1,000
070082	3,000
<b>小計</b>	<b>5,900</b>
感恩奉獻	
120111	50
040079, 140062	200
040026	500
040071, 110302, 140079, 170003	1,000
070003, 110042, 140074, 160055	2,000
100042	3,000
060003, 070191	5,000
130078	6,000
110086	7,000
<b>小計</b>	<b>38,950</b>
為宣教/宣道事工	
080014(匯款)	3,000
場地使用	
財團法人基督教 宇宙光全人關懷機構(匯款)	3,000
創世記查經班	
週間聚會奉獻	3,300
113013	5,000
<b>小計</b>	<b>8,300</b>
七星中會松年部事工	
有志2人	250
080194, 130006, 130077	500
110034, 110046, 140008, 150010 松年團契	1,000
<b>小計</b>	<b>6,750</b>
婦女團契	
週間聚會奉獻	800
青少年團契	
週間聚會奉獻	2,630

## 聚會一覽表

禮拜	類別	時間	場地		上週人數	
		第一堂	主日 08:30	三·四樓禮拜堂		61
	第二堂	主日 10:00	三·四樓禮拜堂		360	555
	第三堂	主日 11:30	三·四樓禮拜堂		134	
禱告會	類別	時間	本週		上週/次 人數	下次聚會 時間
			場地	內容 / 主理		
	第一堂會前禱告	主日 08:20	三樓禮拜堂			10/13
	第二堂會前禱告	主日 09:50	三樓禮拜堂	江豐盛長老		10/13
	第三堂會前禱告	主日 11:00	B102	許素菲執事	9	10/13
	禱告會	週五 19:30	1F02	許信貞師母	35	10/10
開拓事工禱告會	主日 09:00	6F05	陳群鈺姊妹	2	10/13	
團契	松年團契	主日 08:45	B107	分享	17	10/13
	成人團契	主日 08:50	B101	讀書會	26	10/13
	成人團契	主日 11:30	2F02	練詩	37	10/13
	婦女團契	週二 10:00	2F02	小組分享	25	10/08
	社青團契	週六 19:30	6F03	小組時間		10/12
	青年團契	週六 19:00	B1 禮拜堂	青年崇拜	76	10/12
	少年團契	週六 19:00	B2 禮拜堂	青年崇拜	23	10/12
小組	安得烈 IV-B 小組	每月第 2、4 週三 19:30-21:00	7F04-05	周幸華姐妹		10/09
	安得烈 IV-A 小組	每月第 2、4 週二 19:30-21:30	7F04-05	溫秋菊姐妹		10/08
	安得烈 V 小組	每月第 2、4 週五 19:30-21:30	組長家	林中先師丈		10/11
	腓立比小組	每月第 1、3 主日 11:30-12:30	6M04	陳詞章執事		10/20
	腓立比小組	每月第 3 主日 11:30-13:00	6F04	謝敏圓長老		10/20
	腓立比小組	每月最後週三 19: 30	組員家	林博惠執事		10/30
	喜樂小組	每月第 1、3 主日 9:30-11:30	6F01	林瑜琳執事	6	10/20
	心靈小組	每月第 2、4 主日 13:45	6M01	林英洲長老	6	10/27
	蘆葦小組	每月第 2 主日 11:30-13:30	6M04	王淑姿姐妹		10/07
	甘泉小組	每週二 10:00	6F01	賴恩慈執事	16	10/08
	恩惠小組	每月第 1、3 週二 19:30	6F01	林素心執事	7	10/15
	醫師小組	每月第三週三 19:30	1F01	林凱信弟兄		10/16
	恩慈小組	單週三 20:00	張瑩瑩執事診所	張瑩瑩執事	7	10/16
	K.B.小組	週五 10:00	2F02	讀經/王雪枝長老	11	10/11
	永惠小組	每月第二週五 18:30	盧永濱弟兄家	盧永濱弟兄		10/11
	依一小組	每月一次 13:30	組員家	王道一弟兄		
永續小組	每月第 1 主日 14: 00-16:00	6F01	蕭崑杉弟兄		11/03	

社 區	類別	時間	本週		上週/次 人數	下次聚會 時間
			場地	內容/主理		
區	毛線編織班	主日 11:30-12:30	6F05	黃淑文姐妹	10	10/13
	國小生命教育	週四 09:30	2F02	陳錦慧執事	21	10/17
	日文學習小組	週三 18:00	師大教育大樓	乾美穗子姐妹		11/06
	讚美操	週二 9:30-9:55	1F01	陳翁春美姐妹	13	10/08
	繪畫班	週三 09:30	1F01	張素椿姐妹	8	10/09
	F.M.媽媽小組	週五 09:30	6F01	沈月蓮姐妹	13	10/11
詩班 · 樂團	兒童少年樂團	主日 12:00	B102	張中興弟兄	11	10/13
	希幔詩班	週二 20:00	約翰館	范恩惠傳道	22	10/08
	提摩太敬拜團	週六 15:00	B102	沈佳縈姐妹	6	10/12
	提摩太敬拜團	主日 14:00-17:00	B102	莊智皓弟兄	8	10/13
	青契詩班	主日 14:00	B101	王怡慧師母	20	10/13
	手鐘團	週四 19:00	B101	莊智皓弟兄	4	10/17
主 日 學	班級別	時間	下次聚會		上週 人數	下次聚會 時間
			場地	內容/主理		
	福祿貝爾恩物班	主日 09:30	B201		7	10/13
	幼幼班	主日 10:00	BM04		35	10/13
	幼兒班	主日 10:00	B201	信心名人榜	9	10/13
	兒童班	主日 09:50	B2 禮拜堂	信心名人榜	33	10/13
	國高中少年主日學	主日 10:00	6F02	暫停一次	7	10/20
	羅馬字入門班	主日 08:50-09:30	6F03	李雪美老師	22	10/13
	新約綜覽班	主日 10:00-11:00	B101	李晶晶牧師/何淑珍牧師	15	10/13
	基要真理班	主日 11:00-11:00	6M04	曾煥雯執事/鄭碩帆老師	7	10/13
	夫妻成長讀書小組	主日 12:00-13:10	6F01	何堅仁長老/賴恩慈執事 輔導-朱惠慈傳道	14	10/13
	祈禱入門班	週三 19:30-20:50	B101	陳美玲老師	19	10/09
	松年查經班	主日 08:45	B107	查經/分享	17	10/13
	婦女查經班	週四 10:00	張雅琇長老家	約翰福音		10/10
創世記查經班	每月第三週 週六 9:00	5 樓禮拜堂	蔡茂堂牧師	89	10/12	



收入：建堂基金+待售股票及股息 305,208 仟元  
(@58.7 元/股)

支出：已支付建築工程款等 298,578 仟元

截止日建堂結存數 6,631 仟元

截止日：2013/9/29

\*建堂最後一哩路：買回約翰館所需經費約為 2,600 萬元，截止日 821 萬元，完成率為 31%。

**主日各項聖工輪值**

10/06  主  日	聖工項目	第一堂(華語)	第二堂(台語)	第三堂(華語)
	招待與司獻	謝佳吟 蘇慧娟、洪新恩	邱寶瑩、林芷伊 吳琇玫、夏佳恩、張天香	謝如茵、王道一 邱恩琦、李依龍
	新朋友關懷	王雪枝、張淑琴	謝敏圓、張瑩瑩、林世光	林瑜琳
	音、影、投影	張中興、徐仁全、吳雅真	徐仁全、黃慶堯、李騰蛟	蕭如惠、尤得人
	會務影音	曾煥雯	林士洋	呂英豪
	愛餐	婦女團契	預備組長：王雪枝	恢復組長：翁春美
	禱告服侍	謝敏圓		
	緊急醫護關懷	巫世平		
	週報印製	卓邑垣	投影片製作：敬拜團	見證：陳錦慧執事

**下主日各工項聖工輪值**

10/13  主  日	聖工項目	第一堂(華語)	第二堂(台語)	第三堂(華語)
	講道	蔡茂堂牧師		
	司會	謝佳吟	林士洋	黃瑞榮
	司琴	陳美瑜	李芝慧	青契敬拜團
	領詩		蕭家緯	青契敬拜團
	獻詩	黃光慈	手鐘團	青契敬拜團
	招待與司獻	謝宇琪 沈月蓮、蘇啟哲	高桂惠、盧永濱 謝如茵、杜冠儒、詹穎雯	沈佳縈、劉文玲 周寶秀、楊伯威
	新朋友關懷	吳如香、陳淑貞	鄭維新、王輝珍、翁春美	張瑩瑩
	音、影、投影	簡恩義、墜添成、廖怡亭	劉睿哲、吳炯德、王益章	繆昀、吳夏語
	會務影音	陳昌明	許信裕	呂英豪
	愛餐	夫婦團契 1.2 小家	預備組長：卓璇慧	恢復組長：蔡妙惠
	禱告侍奉	孫愛光		
	緊急醫護關懷	黃慧光		
	週報印製	南靜思	投影片製作：敬拜團	見證：南靜思

**禮拜地點：台北和平基督長老教會**

**第一堂華語禮拜**上午 8：30 **第二堂台語禮拜**上午 10：00 **第三堂華語禮拜**上午 11：30

主任牧師：蔡茂堂      電話 2394-7665      E-mail:tsai@hoping.org.tw  
 外展牧師：李晶晶      電話 0911-637-297      E-mail:chinglee714@gmail.com  
 培育牧師：曾昭瑞      電話 0920-621-210      E-mail:chaojui.t@gmail.com  
 關顧牧師：何淑珍      電話 0933-632-239      E-mail:jane1910@gmail.com  
 外展傳道：李俊佑      電話 0939-468-330      E-mail:gtalky@gmail.com  
 教會電話：2351-0087      傳真：2351-0118

**地 址：10649 台北市大安區和平東路一段 183 巷 9 號**

**網 址：www.hoping.org.tw      E-mail：admin@hoping.org.tw**



# 臺北和平基督長老教會

## 成為萬民的祝福

福音週報  
2013年10月06日  
NO. 1549

### 你的話，祢的話

主講：李晶晶牧師

#### 一、前言：關於「回家」的主題

#### 二、耶穌的一番話(太 12:33-37)

1. 好樹好果、壞樹壞果
2. 存善溢善、存惡溢惡
3. 毒蛇閒話、句句供出
4. 因話稱義、憑話定罪

#### 三、法利賽人的一番話(太 12:22-32)

1. 耶穌醫治又瞎又啞者
2. 法利賽人話語和意念
3. 可得赦免與不得赦免
4. 到底誰才又瞎又啞者

#### 四、你的話

1. 好果?壞果?
2. 是善?是惡?
3. 實話?閒話?

#### 五、屬靈功課

1. 你的話語顯出內在
2. 你的話語帶出影響
3. 你的話語決定結果

#### 六、結語：畢老師的蘋果

#### 【默想】

1. 你是否說過「閒話」或是被人說「閒話」?
2. 話語所造成的影響與結果是什麼?
3. 我們的話語是否見證了上帝與我們同在?

#### 【金句】

「我又告訴你們，凡人所說的閒話，當審判的日子，必要句句供出來；因為要憑你的話定你為義，也要憑你的話定你有罪。」

馬太福音十二章 36-37 節

#### 講道內容

講題：你的話，祢的話

經文：馬太福音第十二章 33-37 節

主講：李晶晶 牧師

時間：二〇一三年九月二十二日

#### 一、前言：關於「回家」的主題

今年教會聖誕節晚會的主題是「回家」、下個月 10/19-20 宣道年會的主題也

是「回家」，就建築體而言，我們在今年二月二日新堂落成感恩禮拜中已經正式回到舊址重建的「新家」禮拜和聚會，就生命體而言，我們期待人人都成為「上帝家裡的一份子」，回到天父的家享受恩典、應許和祝福。「回家」的主題，在聖誕節晚會成為一個福音佈道的機會，讓我們的福音朋友和社區鄰舍有機會透過節期活動進入教會、聽到福音。在「宣道年會」的活動中，我們期待透過M1M2活動，讓我們這家裡的一份子，認識青田、認識南港，使我們可以打開雙手歡迎青田和南港社區的福音朋友鄰舍可以「回家」回到天父的家。

我們充滿期待也緊鑼密鼓地準備著，但是，我們是否問過我們自己，要讓「外面」的人看到一個什麼樣的「家」和「家人」呢？

嗯～容許我這樣問，我們自己是否是上帝家裡的一份子呢？我們如何對待家人呢？如何對待屬靈第二個家的家人呢？

「教會」是天父在地上所設立的家，是我們的 second family，屬靈的家、第二個家庭，有許多我們無法在「第一家庭中」學習的、感受的，上帝讓我們在這個家學習和成長，「教會」這也成為一個實習或是預嚐將來「更美家鄉」的實習家庭。上帝讓我們在這家裡練習未來「更美好家鄉」的生活，不知道你練習得如何呢？當我們積極地相要邀請朋友鄰舍未信親友來教會（或說來我們和平大家庭），我們期待讓他們看到或是感受到我們家是如何呢？

## 二、耶穌的一番話(太 12:33-37)

在馬太福音 12:33-37 記載耶穌的一段話：他先說：「你們知道樹好，果子也好；又知道樹壞，果子也壞；因為看果子就可以知道樹。」(太 12:33)，這是一般常識，好樹好果、壞樹壞果，耶穌用這個一般常識來類比，聽一個人口中發出的言語(說的

話)就可以知道他是怎樣的人「毒蛇的孽種啊！你們既是惡人，怎能說出好話來呢？因為心裡所充滿的，口裡就說出來。善人從他所存的善發出善來；惡人從他所存的惡就發出惡來。」(太 12:34-35)，存善溢善、存惡溢惡。人心裏的狀況支配他的生活；外在言行上的好壞取決於人內在的情況；由心中所存的善表現出善行來。

接著耶穌發出一個嚴重的提醒和宣告：「我告訴你們，凡是人所說的閒話，當審判的日子，要句句供出來；因為要憑你的話定你為義，也要憑你的話定你有罪。」(太 12:36-37 和合本修訂版)毒蛇閒話、句句供出、因話稱義、憑話定罪。

這兩節經文，耶穌特別強調謹慎說話的重要性，尤其提醒人關於「說閒話」。馬太在此報導耶穌採用了猶太人一般的觀念來說，指明人所說的話將在審判的時候決定他們的終極命運。因話稱義、憑話定罪。

當你讀到耶穌說的這段話，有何想法與感受？耶穌說：你永恆的命定是藉著你所說的話來決定，意思是：你所說的字字句句將終極性成為上帝審判你的標準。你所說的話決定你的永恆的結果。這段話是否有震撼你？影響你？你曾否想過你每天所說的話有如此大且具終極性的影響？

為什麼耶穌說這些話？讓我們一起來看看經文，這段半比喻式的話與前段息息相關。

## 三、法利賽人的一番話(太 12:22-32)

### 1. 耶穌醫治又瞎又啞者

馬太福音是寫給猶太人看，要指出舊約時期的盼望，在拿撒勒人耶穌身上得以成全，耶穌就是以色列人所期望的「彌賽亞」。

馬太福音前九章，介紹耶穌的生平、事奉、言談與教導，第十章就說到耶穌呼

召門徒跟隨他與事奉，到了第 11-12 章就不一樣了，開始有一些的質疑、衝突、反對，當耶穌基督在安息日於會堂裡醫治那位手枯乾的病人之後，又發生另一件趕鬼醫治的神蹟事件。有人將一位被鬼附身的人帶來給耶穌基督醫治，因為醫好了，

## 2. 法利賽人話語和意念

並且是群眾因為那人被醫治好感到驚奇而讚美說耶穌基督是「大衛的子孫」時，法利賽人聽了趕快說耶穌基督會趕鬼乃是因為他「倚仗鬼王別西卜罷了」。

法利賽人這樣說是因為要讓群眾不要相信耶穌基督就是大家所期待許久的彌賽亞。而要讓猶太人相信耶穌基督就是彌賽亞乃是馬太福音書作者的主要目的。

他們出去的時候，有人將鬼所附的一個啞巴帶到耶穌跟前來。鬼被趕出去，啞巴就說出話來。眾人都希奇，說：「在以色列中，從來沒有見過這樣的事。」法利賽人卻說：「他是靠著鬼王趕鬼。」(太 9:32-34)

## 3. 可得赦免與不得赦免

耶穌指出法利賽人褻瀆聖靈並非屬於偶發的行為表現；他們所說的是出自心裏，因為心裏所充滿的，口裏說出來。雖然人口裏所說的是出自心裏，但人必因所說的話受審判。好樹結好果子、壞樹結壞果子。趕鬼是好事，則趕鬼者必是好人；否則兩者都是壞。只有好人才有好行為表現；惡人只能說壞話、作壞事。法利賽人是惡人，豈能說好話？

褻瀆聖靈一詞在希臘文舊約七十士譯本中經常用在上帝身上，指人出口不虔誠、誹謗上帝的話。耶穌說，人對不起上帝的一切罪和誹謗的話都可得赦免，但褻瀆聖靈的總不得赦免。褻瀆聖靈也就是誹謗聖靈在耶穌身上所行的趕鬼異能；耶穌的作為的確是聖靈大能的明證，但這些人黑白顛倒，說他是被污鬼附、靠邪靈趕鬼，

這就是誹謗聖靈，這樣的罪總不得赦免。凡說話干犯人子的還可得赦免，惟獨說話干犯聖靈的今世來世總不得赦免。耶穌在此顯然以人子自居。凡說話得罪人子本人的還可以得到赦免，這可能是起自對他本人的誤解(太 11:6)，但說話得罪給予他能力行趕鬼異能的聖靈則永不得赦免。今世來世在猶太默示文學是指永遠之意。因為你已經聽過真理、見過神蹟、看過耶穌的為人、教導和態度，還做了這樣的結語：耶穌是靠鬼王趕鬼，言即耶穌是來自撒但、來自地獄。無法得著救贖，是因為他們所說的話成為永遠的審判。法利賽人說出反對耶穌的話，卻成為了詛咒自己的話，他們說耶穌的力量來自撒但，未料卻使他們自己所說的話反倒像是從地獄發出的言語。要小心我們口裡所說的話，因為這樣的話將會使人的心腐敗墮落，以至於落入審判中，這是耶穌所要說的！

## 4. 到底誰才又瞎又啞者

到底誰才是又瞎又啞的人？(12:22-24)又不得醫治呢？今天這件神蹟，我們看到一個又瞎又啞的人，這個人的轉變和法利賽人現況成了一個強烈對比。這個又瞎又啞的人被主醫治之後，能說話又能看見。相反地，這些法利賽人表面上看來是能說又能看，但是他們所說的話，卻顯露出他們像是又瞎又啞的人，因為他們是睜眼說瞎話，使得將來的審判臨到他們。耶穌說：所以我告訴你們：「人一切的罪和褻瀆的話都可得赦免，惟獨褻瀆聖靈，總不得赦免。凡說話干犯人子的，還可得赦免；惟獨說話干犯聖靈的，今世來世總不得赦免。」(太 12:31-32 和合本)台語：所以我給恁講：見若罪惡罪惡謗瀆(pong-tok 毀謗)攏欲赦免伊，獨獨謗瀆聖神的，無欲赦免伊。見若講話攻擊人子的，欲赦免伊，獨獨見若講話攻擊聖神的，無論今世來世，無欲赦免伊。(太 12:31-32 台語)

耶穌的話使我們看到這些法利賽人，不但拒絕接受耶穌基督所做成的工作，並且加以毀謗褻瀆，這不是脫口而出的問題，而是顯露內心的傲慢與敗壞，他們的話成為他們無法得赦免的記號。

#### 四、你的話

在這裡，看到主耶穌要告訴我們「說話很重要」！在馬太福音第九章時，耶穌對法利賽人批評並沒有做太多的回應，然而第十二章 25-37 節這裡耶穌用了很長的篇幅來回應法利賽人的「評論批評」。並做了後面兩節的結論，從耶穌的話語中，我們可以看出主耶穌想要傳達「說話很重要」的意念。因此，耶穌接著在 33-37 節說關於我們「舌頭上的話」的問題。其實這番話，是耶穌用不同的比喻來向法利賽人說明同一個問題「說話」。「說話」真的很重要，尤其是在現今這樣的世代，人與人之間的互動那麼頻繁，關係那麼緊密。說話所產生的影響與後果有時超過人所能知道。「說話很重要」，不是指說話的技巧，主要是指說話的內容，也就是「話」。我說過那樣的「話」嗎？我們說過那樣的「閒話」嗎？其實，說話和心思是相連，甚麼人就說甚麼話，我們都在說些什麼話呢？

##### 1. 好果？壞果？

「一句話說得合宜，就如金蘋果在銀網子裡。」(箴 25:11-12)

「一句污穢的言語，就如爛蘋果丟在廚餘裡。」

##### 2. 是善？是惡？

惡人(歹): πονηρός: 原文的意思有(1). 指道德或社會上沒有價值的: 邪惡的, 低賤的, 墮落的, (2)指品質有缺陷的: 沒有價值, (3)指使身體不健康的: 生病、痛苦, 嚴重, 惡毒的。善人(好) ἀγαθός 的原文意思有: 優質的、有用的, 有益的、好東

西, 財物極有價值, 優點的、有好處的, 有幫助的、好行為。我們口裡所說的話是哪一種呢？

#### 3. 實話？閒話？

閒話，原文 ἀργός 作「無用的話」或「無根據的話」。供出來 ἀποδίδωμι，原文有: 給、付某些責任、償還, 恢復、補償。意思是我們所說的話是需要負責任的、是需要償還和補償與恢復原貌的。我們想過這樣的事嗎？瑪拉基書 3:16 說:「敬畏上主的人彼此談論; 上主留意聽他們的話。」當我們在與人對話時，上帝也在我們當中，聽我們究竟在說什麼話？

#### 五、屬靈功課

##### 1. 語顯出內在

毒蛇的種類！你們既是惡人，怎能說出好話來呢？因為心裡所充滿的，口裡就說出來。善人從他心裡所存的善就發出善來；惡人從他心裡所存的惡就發出惡來。(太 12:34-35 和合本)

實驗: 這個水杯裡裝什麼？我想沒有人知道，因為看不到，但是一經碰撞打翻了，就會知道裡面裝什麼。

耶穌說:「心裡所充滿的，口裡就說出來。善人從他心裡所存的善就發出善來；惡人從他心裡所存的惡就發出惡來。」(太 12:34b-35)

主耶穌告訴我們一個檢驗人內在生命的方法，不是只用來檢驗別人，更是要來檢驗自己。如果我們的口吐出來的是惡多於善，那就表示我們的內心也是惡多於善。如果我們說話時，只在乎我們不吐不快，而不在乎對方的感受，那就表示我們是自私的人。如果我們為了自己的益處，而說出似是而非、不負責任的話，那我們就跟這些法利賽人沒有什麼兩樣了。因為我們口中的話語顯出我們內在景況。

##### 2. 你的話語帶出影響



我告訴你們，凡是人所說的閒話，當審判的日子，要句句供出來；因為要憑你的話定你為義，也要憑你的話定你有罪。（太 12:36-37）

原來我們在許多事上都有過失；若有人在話語上沒有過失，他就是完全人，也能勒住自己的全身。（雅各書 3:2）

廣告商在找產品「代言人」時，一定要找他的可信度高，在教會界，孫叔叔儼然已經成為教會內外各領域有信譽的「代言人」。信主前，孫叔叔所代表的是小丑是壞蛋的記號，演久了就好像那麼一回事，但是，當孫越叔叔信主後，他不僅是最佳公益的代言人，也成福音的出口，他說的話帶出好的影響力！因為在他生命不一樣！

當我們說「話語是有影響力」時，表示有好的影響力和不好的影響力。但這不表示我們不會說錯話、或是我們從未說過謊、說不好聽的話、甚至批評論斷的話，多多少少我們都在言語上都有過失、都有後悔的時候。雅各書 3:2「原來我們在許多事上都有過失；若有人在話語上沒有過失，他就是完全人，也能勒住自己的全身。」，很清楚地聖經告訴我們，我們都會有過失，但是，當我們認識神之後，我們就要被「上帝的話語影響」，不再是任憑自己口無遮攔、肆無忌憚地無的放矢。而是我們要漸漸地被上帝的話語充滿、影響，使我們的過失漸漸減少、學像耶穌。我們是上帝家裡的人、是上帝的兒女、是基督徒，我們一開口就表明我們是基督徒、是認識神、屬乎神的人。我們成了上帝話語的「代言人」，端賴我們是否先受上帝話語的影響與充滿，使我們可以溢出上帝的話語來帶出好的影響力與見證。特別要留意「閒話」的破壞力，感覺不一定是事實，就算是事實，事實不一定是真理！弗 4:29 污穢的言語一句不可出口，只要隨事說造就人的好話，叫聽見的人得益處。

### 3. 你的話語決定結果

話語真正影響深遠的是他所造成的「結果」。法利賽人是我們的借鏡和提醒，話語所造成的結果是終極性的。31-32 節耶穌說：人一切的罪和褻瀆的話都可得赦免，惟獨褻瀆聖靈，總不得赦免。凡說話干犯人子的，還可得赦免；惟獨說話干犯聖靈的，今世來世總不得赦免。如果我們常常將神的話放在心裡，我們的口就會常常說出合神心意的好話。當審判的日子，我們就可以看到話語所決定的結果也是合神心意的。

### 六、結語：畢老師的蘋果

最後跟大家分享一個繪本故事：畢老師的蘋果

普村是個小村莊，畢老師正向棒球隊的小選手們說恭喜，恭喜他們打了一場漂亮的棒球賽。他們輸了，但是沒有人在意，因為他們真的玩得很高興。

畢伯帝老師是赫普村小學的歷史老師。每年夏天的每個星期六，他都會安排球賽，讓他的學生和其他學校的學生比賽。

比利立頓是畢老師的學生，他最喜歡打棒球，而且他覺得畢老師是全天下最棒的老。每次球賽結束，比利都會留下來幫忙整理球和球棒。等到整理完，畢老師總會笑著跟他說：「謝謝嘍，辛苦你了。我們下星期六見。」

赫普村的市中心有條小小的街道，畢老師在球賽後總會沿著市中心的街道走回家，一路上跟他認識的人揮手打招呼，而那些也會揮手向他問好。經過傅卡迪的水果店時，他會停下來讚美傅先生店裡的水果有多新鮮，然後挑一顆最紅最亮的蘋果放進袋子，再繼續路程。

這天，湯米提巴頓站在對街，用好奇的目光看著畢老師離開水果店。他自言自

語的說道：「好奇怪喔，畢老師沒付錢就走了。」

湯米踏上滑板，趕緊去跟朋友們說他的大發現。

星期六又到了，畢老師的學生又打了一場球賽。他們和平常一樣又輸了，但是沒有人在意，因為他們玩得很高興。

比利留下來幫忙整理球具。整理好以後，畢老師和往常一樣走路回家。他沿路和他認識的人打招呼，那些人也向他問好。經過傅先生的水果店時，畢老師停了下來，挑了一顆最紅最亮的蘋果，放進袋子，然後繼續上路。

湯米和他的朋友們在對街看，他們不敢相信自己所看到的事——畢老師沒付錢就走了！他們迫不及待的跟其他朋友說，朋友又告訴他們的爸媽，爸媽又跟鄰居講，鄰居再跟朋友說……事情就在小小的赫普村裡傳開來了。

星期六又到了。棒球場上只有畢老師一個人。正當他覺得奇怪時，他看見比利哭喪著臉向他走來。

畢老師說：「比利，你來啦！其他人都上哪兒去了？」比利沒有回答。畢老師又問：「怎麼了？」比利低著頭，盯著地上說：「大家都說你是小偷。」畢老師一臉困惑，脫下帽子抓了抓頭。他問比利：「是誰說我偷東西？我又偷了什麼呢？」比利回答：「是湯米和他的朋友說的。他們說你在傅先生的水果店，沒付錢就拿了蘋果。他們還說看過兩次呢。」「啊，原來如此。」畢老師一面說，一面戴上帽子。他對比利說：「我們去跟傅先生談談這件事吧。」

他們沿著市街中心的街道走。畢老師一路向他認識的人打招呼，但是那些人都理他，有的還假裝沒看到。最後畢老師和比利來到傅先生的水果店。

傅先生探出頭來打招呼：「你們怎麼會在這裡？不是應該在打棒球嗎？」

畢老師說：「今天沒有球賽。我早一點過來拿蘋果，可以嗎？」

傅先生回答：「當然可以啊。你星期六早上來買牛奶的時候，都會先付蘋果的錢。你想要什麼時候來拿蘋果都可以啊。要不要那顆最大最亮的紅蘋果？」

畢老師拿了蘋果，微笑著把蘋果遞給比利。

比利說：「謝謝，但是我要先去找湯米，跟他說清楚這是怎麼一回事。」畢老師回答：「順便叫他來我家，我想跟他談談。」

沒多久，比利就找到了湯米，跟他說畢老師和蘋果的事，也告訴他畢老師想跟他談談。於是湯米飛奔到畢老師家，他按了畢老師家的門鈴，畢老師出來幫他開門。他們站在門邊，看著對方好一會兒。湯米先開口：「天啊，畢老師，我不知道事情是那樣的。我不應該亂說話，但是你看起來真的像是沒付錢就拿了蘋果。」畢老師抬了抬眉毛，感覺有一股暖風拂過臉龐。

「看起來像什麼並不重要，重要的是事實是什麼。」

湯米低頭看著鞋尖說：「真的很對不起。我該怎麼補救呢？」

畢老師深深吸了一口氣，抬頭看著天上一朵小小的雲。他說：「我跟你說怎麼補救。去找個塞滿羽毛的枕頭，一個小時後拿到棒球場的內野區給我。」湯米點點頭，然後跑回家拿枕頭。

一個小時後，湯米帶著枕頭，在投手板那兒和畢老師碰面。畢老師說：「跟我來。」

湯米不知道畢老師的葫蘆裡在賣什麼要，但還是跟著畢老師，往看台走去。等

他們走到看台的最高處，畢老師說：「今天的風真大啊。」湯米點點頭表示同意。

「用這把剪刀把枕頭剪開，然後把裡面的羽毛抖出來。」

湯米一臉疑惑，但還是照著做，心裡慶幸畢老師這麼簡單就原諒了他。

千百根羽毛被風吹起，飛得又高又遠。

湯米鬆了一口氣。他問畢老師：「這樣就算補救了嗎？還要我做什麼事嗎？」畢老師說：「你還要做一件事，現在去把羽毛統統撿回來。」湯米回答：「全部撿回來？不可能吧。」畢老師說：「你散佈的謠言也是一樣。我受的傷害是不可能彌補回來的。看，每一根羽毛所代表的，就是一位赫普村的居民。」湯米想了好一會兒，才明白畢老師的意思。最後，湯米說：「我猜，我該做的事還多著呢。」

畢老師露出微笑，對湯米說：「沒錯。以後不要那麼快就去評斷別人，記住你說的話會造成多大的影響。」畢老師拿出一顆又紅又大的蘋果給了湯米，然後轉身回家。

神的話，在人的心裡孕育，在舌上成形，最後經由話語數訴說出來，就變成屬靈的力量，釋放在人裡面的神的大能！（查爾斯凱普斯 Charles Capps/神話語的全能）願我們的話語都能見證了上帝與我們同在！

### **見證**愛，弭平跨文化路徑上的斷裂

黃念謹

去年分享了上帝如何帶領我離開工作十一年的出版業，轉往陌生社工領域裝備的見證；今天我將見證這一年在當中的學習。

### **跨文化又一課**

參加泰國短宣隊回來後沒多久，即踏進社工所裝備，在泰國所體會的跨文化學習，沒有因為回到臺灣而停止，進入學習場域後，我仍環繞在這課題中，而且不再

是與熟悉的團隊一起，乃是獨自一人進入。

開學第一天第一堂課後，我哭了……我跟上帝說：「我要放棄，我讀不來…」

在教室的我就像是「有眼睛的瞎子，有嘴巴的啞巴」這句話是一位越南新移民，在其所創作的繪本《我的小寶貝》中所寫到的，她如此描述自己初來臺灣時的處境，卻也像是我這個非本科系學生在社工所的處境。站在這學科中，我感受到了自我的斷裂，沒有社工的學術語言、沒有累積的的實務經驗、沒有社會科學相關的求學背景，而在強調課堂表述的教學場域中，我成了有嘴巴的啞巴，找不到詞彙表達、沒有經驗可以分享，像個傻瓜，而且是年紀最大的一位；身在這教育體制中，過往的學習歷程和儲備的能力，也近乎無用武之地，在專業的量尺中，它的刻度近似於零。

在靈修筆記上書寫這段經驗時，也讓我想到在泰國短宣時聽到一位從臺灣舉家來到泰國牧會的牧師所做的分享。他說，當他進入泰國土地後，即面臨自己身上的經驗、能力不斷地被剝奪，過去的牧會經驗、對台灣地理環境的熟悉、人脈的累積…等，對於身處異地的他，這一切都派不上用場。初來乍到的某一天晚上，走在泰國街頭，人生地不熟、語言又不通、坐計程車又擔心受騙，於是只好用腳一步步地走了好幾小時的路程回到租屋之所…。

當時聆聽到這段經歷的我，並沒有太深刻的感受，因為前往泰國的我，有一群夥伴和當地翁瑞亨、蔡淑任宣道師夫婦的陪伴，就算語言不通也不會是問題，因為有他們無微不至的照顧與引導；就算適應不良也不會太久，因為十天後我就回臺了。如今一人走在這陌生領域，卻是感同身受，當時的我，步履緩慢、壓力極大、打擊極多…很多時候是踩在淚水中走過，但主卻以愛接納、鼓勵我，並在第一學期讓我選修到一位基督徒老師的課，不斷重新點燃那被挫折所澆熄的熱情和異象。

## 「起來！你為何這樣俯伏在地呢？」(書7:10)

進入下學期應該是比較適應了吧？是的，但第一堂課後，我又哭了……

面對評價的課題，我的情緒又潰堤了。心裡浮現出，我要更努力、有更好的表現，以證明自己的存在價值；但意念很快地又被自卑給沖散，無所適從地蟄伏在床上…但隔天早晨，透過固定靈修的管道，聽到約書亞記3:7這段經文：「耶和華對約書亞說：『從今日起，我必使你在以色列眾人眼前尊大，使他們知道我怎樣與摩西同在，也必照樣與你同在。』」主講牧師如此說：「約書亞要承接摩西的職分，帶領以色列人往迦南地前進之前，一定很多人拿他與摩西比較，而感到極高的壓力。但約書亞被尊大，不是因為他的努力、表現和聰明…，只是因為他走在上帝的揀選中，他順服上帝的帶領，走在神的旨意……「上帝也在對你說：不是靠你自己力爭上游、拚出一片天來；世界上的人都是這樣，但在屬靈裡，神會尊榮你，如果你順服神把你擺在的位置上…」於是淚水乾了，再次被上帝話扶起，不僅是我的行動，更是我的心、我的靈。

## 「我父是栽培的人。」(約15:1)

聞聲博士(Dr. Vincent)在一個掛滿了葡萄的花房裡講說他的故事，他說：「我的園丁新來的時候，告訴我說，這些葡萄籐若不一起割光，只留下籐莖的話，他對它們一點辦法都沒有了；我就讓他去割；兩年來我們一粒葡萄也吃不到，可是到了今年，竟長得這般豐滿。」這是開學第一天的第一次破碎，上帝使用《荒漠甘泉》當天的內容所賜下的盼望和應許。如今我要感謝讚美神修剪的手，而且祂知道我能承受多少。

感謝主，藉由成為社工界的新移民，帶我學習服務新移民；讓在舒適圈待久的我對於人在斷裂處境所產生的掙扎瞭解一些，而對於弱勢者的生存壓力、遭忽視的感受，也體會了一點。祂也以愛弭平我在

跨文化時的斷裂感受，清除我意念、思想中的生命雜質，並從祂眼光中找到自己的生命價值，使我在學習路上能更謙卑，看自己合乎中道。最後，這段歷程也讓我看見十年前進入教會時所受的恩典；有位姊妹曾跟我說，「念謹，妳剛來教會時，不也在跨文化嗎？」「對喔，但那時為何我不感到適應的辛苦？」我這才明白，因為那時教會的肢體以愛心接待我，用愛陪伴我度過文化上的適應歷程。

最後，感謝我最好的老師——主耶穌，感謝學習路上祂一路的同在和引領，更以愛激勵我不斷向著標竿直跑；感謝在我初信之時，以愛陪伴我進入教會的弟兄姊妹，也再度感謝在泰宣時，為我們代禱、奉獻的會友們，使我有機會經歷和領受跨文化的學習。

(詩84:5~6)「靠祢有力量，心中想往錫安大道的，這人便為有福！他們經過流淚谷，叫這谷變為泉源之地；並有秋雨之福蓋滿了全谷。」第三學期開始的第一天第一堂課後，我沒有哭。但就算哭，我相信愛我的主必將我的哀哭變為跳舞，一切榮耀感謝歸給愛我的主！

### 全新樂活讀經計劃

2013年10月07日 2013年10月11日

日期	經文	默想題目
10/07 (一)	傳道書第四章	根據本章經文，婚姻有那些好處呢？
10/08 (二)	傳道書第五章	人到神的殿中，要謹慎那些事呢？
10/09 (三)	傳道書第六章	根據本章經文，不到期而落的胎比資財豐富，多子多孫的人更好，理由何在呢？
10/10 (四)	傳道書第七章	傳道書7:16-17 勸人們不要行義過份，也不要行惡過份，你對此有何感想呢？
10/11 (五)	傳道書第八章	根據本章經文，作者為何查不清楚神的作為呢？